



MORE THAN SAFETY

NOTICE D'UTILISATION
INSTRUCTIONS FOR USE

FR - EN

- AR - BG - CS - DA - DE - EL
ES - ET - FI - HR - UK - IT
LT - ISR - NL - NO - PL - PT
RO - RU - SK - SL - SR - SV

ANNIC S.A.S

82250 LAQUEPIE - FRANCE

Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01

Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18

e-mail : contact@mts-morethansafety.com
www.mts-morethansafety.com

NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS

"0075" CTC

4, rue Herman Frenkel
69367 LYON FRANCE



GEbruiksAanwijzing

Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groots zool vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest gevormde productietechnieken.

NL - 03/2012

Iniden de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met inlegzool:
In dit geval zijn de schoenen zonder inlegzool geleverd. Wij wijzen u erop dat het gebruik van inlegzool de beschermingseigenschappen van de schoen negatief kunnen beïnvloeden.

FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propreté :
Les essais ont été effectués sans la semelle de propreté. Nous attirons votre attention sur le fait que l'ajout d'une telle semelle de propreté peut affecter les propriétés de protection des chaussures.

REINIGING
- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een goed ventilatede ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
- Arde of stof met een borstel verwijderen.
- Vleken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.
- Glad of gepolierd leer kan eventueel met gewoon schoensmeer ingewreven worden.

UTILISATION
- Le marquage CE appose sur ce produit signifie :
- Ou'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle ;
- Innocuité
- Solidité
- Sécurité : don't protection contre les risques de chute par glissement
- Que ce type de chaussure de sécurité a été soumis à un examen CE de type par un organisme habilité ; CTC (N°0075) 4, rue Herman Frenkel 69367 LYON Cedex 07 - France.

GEbruik
- De CE markering op het product houdt in:
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Schadelijkheid
- Comfort
- Stevigheid

NOTICE D'UTILISATION
- La présence d'un emblème de protection des orléats de l'ranne une protection contre les chocs équivalents à 200 Joules et les risques d'écroulement sous une charge maximale de 1500 daN.
- De plus, pour certaines applications, des exigences additionnelles peuvent être prévues.
- Pour connaître le degré de protection que vous offre votre paire de chaussures, reportez-vous au tableau ci-dessous.

FR - EN
- Het gebruik van schoenen met een inlegzool wordt niet aanbevolen.
- De aanwezigheid van een persoonlijke bescherming bescherming tegen insecten van maximaal 1500 daN, en is bestemd voor bepaalde toepassingen kan aanvullende bescherming vereist zijn.
- Het is belangrijk dat u het gebruik van persoonlijke bescherming met deze schoenen niet.

NOTICE D'UTILISATION
- Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adherence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :
- X = exigences obligatoires satisfaites.
- Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adherence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

Table with 5 columns: Symbol, Description, Category, and test results (S, M, L, H, V, W, P, FO).

Table with 5 columns: Symbol, Risks covered, Category, and test results (S, M, L, H, V, W, P, FO).

X = voldoet aan de verplichte eisen
O = optie, zie symbool op de schoen

X = exigences obligatoires satisfaites
Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adherence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011

- De waarden in de onderstaande tabel komen overeen met de minimum vereisten betreffende dynamische gripcoëfficiënt, voorgeschreven door de norm EN ISO 20345:2011 betreffende de gelijkvervalten:

- Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adherence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

Table with 3 columns: VLOER, SMEERMIDDEL, HAK, and test results (S, M, L, H, V, W, P, FO).

Table with 4 columns: SOL, LUBRIFIANT, A PLATI, TAJON, and test results (S, M, L, H, V, W, P, FO).

- Kan worden aan andere, aanvullende eisen met behulp van verdere certificering.

- Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être convenues :

C: Geleidelijke schoenen met een maximale elektrische weerstand van 100 Kohms.

C: Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 Kohms.

HI: Isolatie van de loopzool tegen hitte

HI : Isolation du semelle contre la chaleur.

WR: Waterbestendig (vleddige schenen)

WR : Résistance à l'eau (chaussure entière)

AN: Bescherming van de middevoet

AN : Protection des metatarses

CR: Weerstand tegen snijden

CR : Résistance à la coupe

HRO: Weerstand tegen snijden

HRO : Résistance de la semelle de marche à la chaleur par contact direct

Bij aanwezigheid van deze aanvullende markeringen worden de bovenstaande risico's niet getoet.

Erftersnood van deze aanvullende markeringen, les risques directs ci-dessus ne sont pas couverts.

De testen zijn uitgevoerd met inlegzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlegzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlegzool

De tests ont été effectués avec une semelle de propreté dans la chaussure. Par conséquent, les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propreté en place. Nous attirons votre attention sur le fait que l'ajout d'une telle semelle de propreté peut affecter les propriétés de protection des chaussures.